

Аннотация к рабочей программе дисциплины «Интернет технологии в лингвистике»

Учебный курс «Интернет технологии в лингвистике» предназначен для студентов направления подготовки 45.05.01 «Перевод и переводоведение», профиль «Лингвистическое обеспечение военной деятельности» (японский и английский языки).

Дисциплина включена в состав вариативной части блока «Дисциплины (модули)» (Дисциплины по выбору).

Общая трудоемкость освоения дисциплины составляет 2 зачетные единицы, 72 часа. Учебным планом предусмотрены лекционные занятия (24 часа), лабораторные работы (24 часа, в том числе с МАО 10 часов), самостоятельная работа студента (24 часа). Дисциплина реализуется на 5 курсе в 10 семестре.

Дисциплина «Интернет технологии в лингвистике» основывается на знаниях, умениях и навыках, полученных в результате изучения дисциплин: «Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности»; «Информатика»; «Информационные технологии в лингвистике».

Курс позволяет студентам получить основные представления о современных программных средствах и сервисах, применяемых в профессиональной деятельности лингвиста-переводоведа с помощью интернета. Содержание дисциплины охватывает круг вопросов, связанных с методикой использования инструментов интернет-ресурсов различного функционального назначения, позволяющего решать задачи лингвистического анализа, квалифицированного перевода и профессиональной коммуникации.

Цель изучения дисциплины – формирование у студентов знаний о практическом инструментарии современных интернет технологий, применяемых в лингвистике и переводоведении.

Задачи:

- Ориентация студентов в типологии онлайн-систем и сервисов, применяемых в лингвистике и переводоведении.

- Ознакомление студентов с методикой использования онлайн-систем и сервисов, применяемых в лингвистике и переводоведении.

- Привитие навыков использования полученной информации в практической деятельности.

Для успешного изучения дисциплины «Интернет технологии в лингвистике» у обучающихся должны быть сформированы следующие предварительные компетенции:

- способность работать с различными источниками информации, информационными ресурсами и технологиями, осуществлять поиск, хранение, обработку и анализ информации из разных источников и баз данных, представлять её в требуемом формате с использованием информационных, компьютерных и сетевых технологий, владеть стандартными методами компьютерного набора текста и его редактирования на русском и иностранных языках.

В результате изучения данной дисциплины у обучающихся формируются следующие общепрофессиональные и профессиональные компетенции:

Код и формулировка компетенции	Этапы формирования компетенции	
ОПК-5 способность самостоятельно осуществлять поиск профессиональной информации в печатных и электронных источниках, включая электронные базы данных	Знает	способы поиска профессиональной информации из печатных и электронных источников и электронных баз данных по японоведческим лингвистическим исследованиям
	Умеет	квалифицированно подбирать и анализировать профессиональную информацию из печатных и электронных источников и электронных баз данных по японоведческим лингвистическим исследованиям
	Владеет	способностью самостоятельно осуществлять поиск профессиональной информации из печатных и электронных источников и электронных баз данных по японоведческим лингвистическим исследованиям

ПК-18 способность применять методы научных исследований в области лингвистики, межкультурной коммуникации и переводоведения с соблюдением библиографической культуры для решения профессиональных задач	Знает	основы методики научных исследований в области лингвистики, межкультурной коммуникации и переводоведения; основы библиографической культуры при решении профессиональных задач
	Умеет	применять методы научных исследований в области лингвистики, межкультурной коммуникации и переводоведения; соблюдать библиографическую культуру при решении профессиональных задач
	Владеет	навыками самостоятельного применения методов научных исследований в области лингвистики, межкультурной коммуникации и переводоведения; высокой библиографической культурой при решении профессиональных задач

Для формирования вышеуказанных компетенций в рамках дисциплины «Интернет технологии в лингвистике» применяются следующие методы активного/интерактивного обучения: составление интеллект-карты.